

Елена Кастрица
(Гомель, Беларусь)

ПРИМЕТЫ И ПОВЕРЬЯ В ВЕТКОВСКОМ И ДОБРУШСКОМ РАЙОНАХ ГОМЕЛЬСКОЙ ОБЛАСТИ БЕЛАРУСИ (на материалах экспедиций последнего десятилетия)*

В статье на основе большого фактического материала рассматриваются приметы и поверья, зафиксированные на территории Ветковского и Добрушского районов Гомельской области. Автор классифицирует их по функционально-семантическим и тематическим группам, отмечает регионально-локальные особенности.

Ключевые слова: примета, поверье, запрет, функционально-семантические группы.

In article on the basis of the big actual material signs and the beliefs fixed in territory of Vetkovsky and Dobrushsky areas of the Gomel area are considered. The author classifies them on is functional-semantic and to lexical sets, marks regionalno-local features.

Keywords: sign, belief, prohibition, functional-semantic groups.

З афиксированные во время фольклорных экспедиций фактические материалы позволяют говорить о хорошей сохранности и большой популярности среди населения Ветковского и Добрушского районов Гомельской области таких малых фольклорных жанров, как приметы и поверья, которые традиционно передаются из поколения в поколение в виде вербальных клишированных образований и отражают специфику мировосприятия, эстетические особенности и этические нормы жителей этой части Беларуси, дают возможность оценить важность традицион-

ного народного мировоззрения и его мудрость.

Приметы и поверья, зафиксированные на территории Ветковского и Добрушского районов, отличаются функционально-семантическим разнообразием:

- защитные (от плохой погоды и стихийных бедствий («Забараняецца да Благавешчання агарод гарадзіць, бо із-за гэтага засуха будзе» (д. Тереховка Добрушского р-на), упадка в хозяйстве («На Раждзяство хазяін не доўжан выходзіць з хаты, штоб не падохлі яго авечкі» (д. Присно Ветковского р-на); «Нельга, каб на пустым стале ляжаў адзін нож, бо

* В статье использованы материалы фольклорного архива кафедры белорусской культуры и фольклористики УО «Гомельский государственный университет имени Ф. Скорины».

не будуць вясціся грошы» (д. Васильевка Добрушского р-на) и других неприятностей («Каб ведзьма не змагла прайсці з хлеў, пад браму клалі замкнуты замок ці ставілі венік дагары нагамі, уверх мяцёлкай» (д. Сивинка Ветковского р-на));

- лечебно-профилактические (для здоровья человека, животных («Чтобы избавиться от бородавок, берут льняную нитку, завязывают на ней столько узелков, сколько бородавок и закапывают нитку в землю. Когда нитка сгниёт, тогда и бородавка исчезнет» (д. Запрудовка Добрушского р-на); «На Юр'я да сонца трэба выгнаць кароў, каб здаровыя былі» (д. Золотой Рог Ветковского р-на));

- продуцирующие (для благополучия в хозяйстве («Каб быў ураджайны год, трэба, калі грыміць гром, «спіной печ падымаці», гэта значыць, спіной па пячы церціся, робячы выгляд, што хочаш печ падняці» (д. Запрудовка Добрушского р-на));

- предсказывающие (о здоровье («Калі хворы чалавек убачыць на плоце сароку, ён хутка выздаравее» (д. Круговец Добрушского р-на), надвор'і («Вароны каркаюць – навальніцу клічуць» (д. Круговец Добрушского р-на); «Калі на небе многа звёзд, значыць, будзе цёплы дзень» (г. Ветка)), урожае («Сільная раса на Івана – к урожаю гуркоў» (г. Добруш); «Калі днём пагода добрая на Ражаство – гэта будзе неўражайны год, галодны, а калі снег падае – летам будзе багаты уражай» (д. Шерстин Добрушского р-на)) и др.).

Многие приметы и поверья приурочены к различным календарным праздникам и органично существуют в них («Если ў Піліпаўку снегу нет, то зімы нет» (д. Шерстин Ветковского р-на), «Каб куры не бегалі несціся к суседу, іх на Грамніцы кармілі ў вобручу, знятым з дзежкі» (д. Сивенка Веткаўского р-на); «Ад Соракаў, еслі Соракі ў цёплы дзень, то яшчэ будзе сорок па закону марозаў» (д. Даниловичи Ветковского р-на); «У Чысты чацвер усё прыбіралі ў доме і дварэ» (д. Золотой Рог Ветковского р-на); «На Юрьев день росу цедилками собирать надо, чтобы коровы молоко хорошо давали» (д. Носовичи Добрушского р-на); «Перед Троицей раскапывали родник, пели песни и кувыркались возле него – на дождь» (д. Носовичи До-

брушского р-на); «Колосья носили святить на Спаса (19 августа). На Маковье светили полынь» (д. Носовичи Добрушского р-на)) и др. Календарные приметы и поверья представлены следующими группами:

- приметы и поверья о жизни и здоровье людей («На втарую куццю палілі кастры і скакалі чэраз агонь, штоб здаровыя былі» (д. Огородня Добрушского р-на); «Трэцяя куцця на Храшчэнне. Уранні бегуюць усе за вадой пасвяцонай у царкву. Прынясуць з царквы, адап'юць, каб не балець, а тую, што астанецца, хаваюць. Як хто забалее, так ваду тую піць даюць» (д. Новый Мир Ветковского р-на); «Калі прачыналіся (раніцай), то ақуналі яйкі ў ваду, і дзеці вадзілі яйкамі па свайму целу, па шчоках, каб былі здаровы, каб шчоки былі розавенькія і самі крэпенькія» (г. Добруш));

- приметы, поверья и связанные с ними магические действия об обеспечении благополучия в хозяйстве («Кашу з куцці нада скарміць курам – добра несціся будуць (д. Присно Ветковского р-на); «На другі дзень (14 студзеня), уранні часоў у сем-восем, дзеці ішлі засяваць. А эта зярно хазяйка не ўбірае да вечара. Вечарам яна вымятае і дае курам, штоб харашо неслісь» (д. Знамя Добрушского р-на));

- приметы и поверья об обеспечении и сохранении хорошего урожая («Увечары перад Саракамі хазяйкі са склепаў уносяць у хату карзіну з бульбай, а назаўтра, на Саракі, нясуць назад у склеп і рассыпаюць па ўсёй бульбе, якую будуць сеяць. Каб ураджай быў па 40 бульбін з адной» (г. п. Тереховка Добрушского р-на));

- поверья о способах защиты от неблагоприятного воздействия знахарей, колдунов, окружающей среды, («На Юр'я кароў выганялі веткай ліпы, каб ніхто малако не забраў. А то жэншчыны такія ёсць, яны могуць і забраць, каб наўрадзіць» (д. Золотой Рог Ветковского р-на); «Калі была граза, вербачку свечаную, на якой кветачкі дзелалі, цвяточкі знімалі і палілі іх сярод хаты. Рабілі гэта для таго, каб гром не ўдарыў нікуды» (д. Круговец Добрушского р-на); «Первый дзень, кагда выганяюць скот, пастухі не ядзяць, штоб усё лета ў стадзе не было ніякіх здарэнняў, штоб волкі не напалі на стада» (д. Усохская-Буда Добрушского р-на));

- приметы о погоде («Ад Соракаў, еслі Соракі ў цёплы дзень, то ад Соракаў яшчэ будзе сорака (па закону) маразоў» (д. Даниловичи Ветковского р-на); «Ламаюць ветачкі клёну і перад Тройцай, не на Тройцу, а перад Тройцай. Еслі ветачка клёну завяла за суткі, значыцца, лета будзе сухое, а еслі не завяла – будзе даждлівае» (д. Шерстин Ветковского р-на)).

Большое количество исследуемых нами малых фольклорных жанров связано с семейными обрядами, в рамках которых можно выделить следующие тематические группы примет и поверий: свадебные («Перад нявестай і жаніхом клалі рушнік, а пад рушнік расчэплены замок. Калі яны праходзілі па рушніку, баба брала замок, замыкала яго і аддавала жаніху, а ключ нявесце, шоб не разлучаліся» (д. Круговец Добрушского р-на); «Маладых садзілі ў пачотным месце на кажух, каб жыццё было багатае» (д. Глыбовка Ветковского р-на); «У пост маглі ісці замуж толькі ўдовы, а дзеўкі не маглі» (д. Золотой Рог Ветковского р-на)), родильно-крестильные («Цяжарнай жанчыне забаранялася біць жывёлу, бо у дзіцяці застанецца пляма на тым месцы, куды ўдарыць жывёлу будучая маці. Цяжарнай жанчыне забаранялася падымаць рукі ўгару, бо можа нарадзіцца дзіця, абмотанае пупавінай» (д. Васильевка Добрушского р-на); «Кагда баба ражае, усе вузлы развязваюць і замкі адпіраюць, каб аблегчыць мукі» (д. Колбовка Ветковского р-на)), похоронные («До сорокового дня душа покойника летает по земле. Если в дом влетает бабочка, шмель, пчела – это душа. После сорока дней душа улетает на небо. Если на сороковой день падает ложка во время поминального обеда, значит, умрет еще кто-то из близких» (д. Запрудовка Добрушского р-на)).

В свадебной обрядности существует большое количество примет и поверий, приуроченных к разным этапам свадьбы: сватанью («У сваты хадзілі не ў пост» (г. Добруш); выпечке коровая («Па прыкметах, калі каравай палучыцца харошы, то і жыццё будзе добрым. А калі выпячэцца плоха, то – бяда! Калі расколецца каравай – маладыя не будуць умесце (в. Жгунь Добрушского р-на); венчанию («Калі маладыя ідуць з цэрквы і начынаецца дождж, то аны будут багатыя,

харашо будут жыць» (г. Ветка); собственно свадьбе и послесвадебной части («Шубу выварачваюць, штоб багатыя былі» (в. Баршчоўка Добрушского р-на); «На другі дзень госці бялілі печку, каб жыццё маладых было светлае і чыстае, як пабеленая печ» (д. Носовичи Добрушского р-на)).

Ряд тематических функционально-семантических групп запретов, примет, поверий и связанных с ними магических действий целесообразно выделить в родильно-крестильном комплексе:

- запреты для беременных («Нельзя ў празнікі секчы нічога тапаром, бо ў дзіця будзе губа рассечаная, асобенна еслі на пароге секчы»; «Удзіўляцца нельзя з некрасівага ці інваліда, бо дзіцё будзе такое ж» (д. Даниловичи Ветковского р-на));

- правила для лёгких родов («Еслі дзеўка дома ражала, тагда всягда адкрывалі вокны, і дзе які замок, каб усё чыста было адкрыта» (д. Старое Село Ветковского р-на); «Калі баба ражае, усе вузлы развязваюць, замкі адкрываюць, каб аблегчыць мукі. Для лёгкіх родаў сцялілі штаны мужчыны на парозе і бярэменная павінна была пераступіць праз іх, для лёгкіх родаў» (д. Перерост Добрушского р-на));

- запреты и правила, которых должна придерживаться женщина и её родные, чтобы избежать сглаза и плохой судьбы для ребёнка («Калі нараджаецца дзіця, то яго нельга нікому паказваць сорака дзней, штоб яго не балела, штоб злое вока не глянула» (г. Ветка); «На працягу трох дзней пасля нараджэння дзіцяці ніводны з членаў сям'і абсалютна нікому нічога не аддалжаў, каб нечаянна не аддаць долю нованароджанага» (д. Кирово Добрушского р-на));

- поверья о крестных родителях («Дзеўкі з удавольствам хадзілі хрысціць, патаму што кагда рабёначак начне хадзіць, ана замуж пайдзе» (д. Старое Село Ветковского р-на); «Ніколі не выбіралі кумоў з адзінакавымі імёнамі. Мужа і жонку ніколі не бралі ў кумоў. У хросных можна браць толькі хрысчонных. Калі выбіралі кумоў, адказвацца нельга было, лічылася грэхам. Калі завуць кумоў, робяць гэта стоячы, каб дзіця навучылася хутчэй хадзіць» (д. Перерост Добрушского р-на)).

Во время полевых экспедиций по Добрушскому и Ветковскому районам записано много примет и поверий, которые существуют вне обрядов. Среди них выделяются следующие тематические группы: женские («Калі маладая дзяўчына мае мост і разлівае шмат вады – муж будзе п'яніца. Калі на галаве ў дзяўчыны доўга сохнуць валасы пасля мыцця – муж будзе п'яніца» (д. Круговец Добрушского р-на); «Калі дзеўка навівае пачатак туга і крэпка, то добра будзе жыць з мужам» (д. Яново Ветковского р-на); погодные («Салавей усю ноч паёт – будзе дзень ясны. Вераб'і гамоняць – таксама сонца будзе» (г. Добруш); бытовые («Чорныя жукі, крысы, мураўі – к высяленню. Калі са стала выціраеш бумагай – быць шуму (сварцы) у хаце» (д. Васильевка Добрушского р-на); «Калі выходзіш з дому і зачэпішся, скоро будзеш там зноў» (д. Яново Ветковского р-на)) и др. Безусловно, следует разграничивать приметы и поверья на

те, которые созданы на основе реальных наблюдений и рациональных выводов, и те, в основе которых лежит не опыт, а мифологические представления, поскольку явления окружающего мира для представителей древнего общества имели несколько иное значение, чем для нас: для нас они – объекты восприятия, для наших предков – субъекты, на которые направлены мысли и действия. На уровне художественной структуры для текстов примет и поверий характерны метафоризация, персонификация, символизация, широкая представленность параллелизмов, повторов однокоренных слов, звуковых ассоциаций. Очевидно, что запреты, правила, приметы и поверья и связанные с ними магические действия отражают отношение человека к окружающему миру и определённые морально-этические нормы, иллюстрируют органичное единство иррациональных и прагматических действий, основанных на народном практическом опыте и знаниях.